

## **Zmluva o poskytnutí služby a licenčná zmluva**

uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších právnych predpisov, v súlade so  
zákonom č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a práve súvisiacich s autorským právom (autorský zákon medzi  
zmluvnými stranami:

### **1. Poskytovateľ**

#### **GEODETTICCA VISION, s.r.o.**

Sídlo: Floriánska 19, 040 01 Košice  
Štatutárny orgán: Ing. Gabriel Barkács  
Osoby oprávnené na rokovanie  
- vo veciach zmluvných: Ing. Radomír Reviľák  
- vo veciach technických: Ing. Marek Márton  
IČO: 44 014 091  
DIČ: 2022592770  
IČ DPH: SK2022592770  
Bankové spojenie: VÚB, a.s., Košice  
Číslo účtu: 2698094756/0200  
Číslo telefónu / číslo faxu: +421 55 72 88 758 / +421 55 72 88 760  
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Odd.: Sro, vložka č. 21638/V

(ďalej ako „Poskytovateľ“)

a

### **2. Objednávateľ**

#### **Obec Obyce**

Sídlo: Obecný úrad Obyce, Cintorínska 229, 951 95 Obyce  
Zastúpený: Ing. Milan Garaj, starosta obce  
Osoby oprávnené na rokovanie  
- vo veciach zmluvných: Ing. Milan Garaj  
- vo veciach technických: Ing. Milan Garaj  
IČO: 00308358  
DIČ: 2021037975  
IČ DPH:  
Bankové spojenie: VÚB, a.s., Zlaté Moravce  
Číslo účtu: 28623162/0200  
E-mail: obec.obyce@stonline.sk

(ďalej ako „Objednávateľ“)

## **Článok I. Predmet zmluvy**

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi služby webového geografického informačného systému firmy GEODETTICCA (ďalej ako „WEB GIS“).
2. Objednávateľ sa zaväzuje za predmet zmluvy uvedený v ods. 1. tohto článku zaplatiť odmenu dohodnutú v článku IV tejto zmluvy.

## **Článok II. Špecifikácia služby WEB GIS**

1. Služba WEB GIS je poskytovaná ako webové portálové riešenie geografického informačného systému.

2. Základný rozsah geodatabázy WEB GIS, predstavuje textové, číselné, rastrové a vektorové informácie ( dátové vrstvy):

- a. digitálna ortofotomapa územia,
- b. verejne dostupné mapové služby Google Maps, Open street maps,
- c. katastrálna mapa (parcely registra C) a mapa určeného operátu (parcely registra E) pre všetky katastrálne územia Obce z podkladov poskytnutých Obcou (aktualizácia 4x ročne),
- d. popisné informácie katastra nehnuteľností pre všetky katastrálne územia Obce z podkladov poskytnutých Obcou (aktualizácia 4x ročne),
- e. územný plán obce z podkladov poskytnutých Obcou (aktualizácia 1x 4 roky),
- f. adresný systém, uličná sieť z podkladov poskytnutých Obcou (aktualizácia 1x ročne),
- g. základná infraštruktúra z podkladov poskytnutých Obcou (dopravná, energetická, cintorín, verejné osvetlenie, kanalizácia, cestovný ruch a pod.).

Dodávka alebo poskytovanie dátových vrstiev popísaných v tomto odseku, nie je predmetom tejto zmluvy, pokiaľ to v tejto zmluve nie je uvedené inak.

Všetky dátové podklady uvedené v tomto odseku musia byť dodané Objednávateľom vo formáte: SHP, JPG+JGW, TIF+TFW, GeoTIFF, DXF, DGN, VGI, pričom tieto dátové podklady musia byť georeferencované, mať korektnú topológiu a databázu atribútov. Poskytovateľ nezodpovedá za topológiu a atribútovú časť dodaných podkladov, pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak.

Dátové podklady v akomkoľvek inom formáte je nutné upraviť (digitalizovať, vektorizovať, konvertovať, georeferencovať), pričom túto úpravu vykoná Poskytovateľ na základe osobitnej dohody s Objednávateľom.

3. Základná funkcionálna WEB GIS:

- a. Zobrazenie jednotlivých dátových vrstiev
  - zobrazenie na mape, približovanie/odďaľovanie,
  - výber objektov z mapy,
  - zobrazenie výsledkov výberu a vyhľadávania v okne aplikácie,
  - zmena poradia dátových vrstiev,
  - zmena priehľadnosti dátových vrstiev.
- b. Meranie dĺžky, plochy polygónu, výmera parcely.
- c. Práce nad databázou katastra nehnuteľností
  - Vyhľadávanie vlastníka, listu vlastníctva, parcely, stavby, druhu pozemku,
  - Vyhľadávanie podľa zložených podmienok a vlastností parcely, vlastníka, LV, stavby,
  - Definícia výberu územia na mape bodom, úsečkou, polygónom, práca iba nad výberom,
  - Zobrazenie, export údajov do formátu .xls, export LV do formátu .pdf a tlač LV.
- d. Územný plán obce/mesta
  - zobrazenie územného plánu v prekryte s ostatnými dátovými vrstvami,
  - identifikácia funkcie územia z územného plánu výberom parcely na mape (iba ak je územný plán vo vektorovej forme).
- e. Dokumentačný systém
  - nahratie, uloženie, zobrazenie dokumentov najpoužívanejších formátov (dokumenty Windows, Office, zvukové stopy, video stopy, digitálne fotografie a vizualizácie)
  - určenie geografickej polohy dokumentu definovaním súradníc alebo výberom miesta na mape,
  - zobrazenie geografickej polohy dokumentu na mape,
  - vyhľadávanie dokumentov výberom bodu na mape, podľa vlastností súboru a atribútov dokumentu.
- f. Tlač
  - Tlač obsahu mapového okna,
  - Tlač v mierke, tlač rôznych formátov.

4. Na účely poskytovania služby v rámci tejto zmluvy dodá Poskytovateľ minimálnu technickú úroveň hardvérového a softvérového vybavenia ako súčasť Všeobecných podmienok poskytovania služby WEB GIS uverejnených na web stránke Poskytovateľa.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje Objednávateľovi poskytnúť počas trvania tejto Zmluvy technickú podporu služby prostredníctvom e-mailového kontaktu [gis@geodeticca.sk](mailto:gis@geodeticca.sk). Technická podpora je poskytovaná v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:00.
6. Poskytovateľ neručí za funkčnosť a dostupnosť verejných služieb tretích strán (uvedených predovšetkým v odseku 2 tohto článku. Tieto služby a ich využívanie sa riadia podmienkami ich poskytovateľov.
7. Technické, obchodné a ostatné podmienky poskytovania služby, neuvedené v tejto Zmluve, sú uvedené vo Všeobecných podmienkach poskytovania služby WEB GIS (VPPS WEB GIS) zverejnených na web stránke Poskytovateľa.

### **Článok III**

#### **Termín, miesto a spôsob plnenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli na termíne plnenia predmetu zmluvy nasledovne:  
Odobzanie WEB GIS do 14 dní od dátumu účinnosti tejto Zmluvy.
2. Odobzanie WEB GIS sa uskutoční odobzdaním prístupových údajov a internetovej adresy webového portálu k službe WEB GIS, a to prostredníctvom elektronickej pošty na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

### **Článok IV**

#### **Cena a platobné podmienky**

1. Cena za predmet zmluvy je dohodnutá zmluvnými stranami v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon o cenách.
2. Cena za zriadenie služby WEB GIS je dohodnutá vo výške 200,- EUR bez DPH (slovom dvesto eur bez dane z pridanej hodnoty). Cena podľa tohto odseku je splatná do 7 dní od prevzatia prístupových údajov k službe WEB GIS.
3. Cena za poskytovanie služby WEB GIS je dohodnutá vo forme mesačného poplatku vo výške 50,- EUR bez DPH (slovom päťdesiat eur bez dane z pridanej hodnoty). Poplatok za poskytovanie služby je splatný do 7 dní po skončení kalendárneho mesiaca v ktorom Poskytovateľ službu WEB GIS poskytoval.
4. Podkladom pre zaplataenie je faktúra Poskytovateľa, ktorá musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa osobitného predpisu. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra bude vyhotovená v elektronickej podobe a zaslaná na e-mailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Na požiadanie vystaví a zašle Poskytovateľ faktúru Objednávateľovi v tlačenej podobe.

### **Článok V**

#### **Vlastnícke práva, Licencia**

1. Vlastníctvo autorských práv, distribučné a predajné práva k predmetu tejto zmluvy má výhradne Poskytovateľ.
2. Objednávateľ je oprávnený použiť predmet zmluvy výhradne len pre vlastnú potrebu a na účel dojednaný v tejto zmluve.

3. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že licenciu udelenú Poskytovateľom Objednávateľovi touto zmluvou na predmet zmluvy Objednávateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe.
4. Objednávateľ nie je oprávnený na základe poskytnutej licencie, akýmkoľvek spôsobom vykonávať úpravy, najmä nie je oprávnený sám alebo prostredníctvom tretej osoby akokoľvek upravovať, spracovávať a/alebo meniť predmet zmluvy.
5. Akékoľvek ďalšie použitie predmetu zmluvy výslovne neuvedené v tejto zmluve je možné len s predchádzajúcim písomným súhlasom Poskytovateľa.

## **Článok VI**

### **Trvanie a ukončenie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to 48 mesiacov od dátumu podpisu zmluvy obomi zmluvnými stranami. Poskytovateľ sa zaväzuje, že služby dohodnuté v zmysle tejto zmluvy bude poskytovať Objednávateľovi priebežne počas celej zmluvnej doby.
2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou skončí:
  - a. písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b. uplynutím doby, na ktorú sa zmluva uzatvára,
  - c. odstúpením od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia zmluvných povinností.
3. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže odstúpiť od tejto zmluvy, v prípade, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedené konkrétne podstatné porušenie zmluvy druhou zmluvnou stranou, inak je neplatné.
4. Podstatným porušením zmluvných povinností na strane Poskytovateľa sa rozumie vopred neohlásené a nezdôvodnené prerušenie v poskytovaní služby WEB GIS v trvaní viac ako 10 dní.
5. Podstatným porušením zmluvných povinností na strane Objednávateľa sa rozumie omeškanie s úhradou viac ako dvoch mesačných poplatkov za poskytovanie služby WEB GIS.
6. Odstúpením od tejto zmluvy nie sú dotknuté práva na náhradu škody ani právo na zaplatenie ceny za poskytnuté služby podľa tejto zmluvy.

## **Článok VII**

### **Sankcie**

1. V prípade porušenia a/ alebo nedodržania licenčných podmienok dohodnutých v tejto zmluve zo strany Objednávateľa je Poskytovateľ oprávnený domáhať sa ochrany autorského práva k predmetu zmluvy podľa ustanovení zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich (autorský zákon).

## **Článok VIII**

### **Osobitné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedia pri plnení tejto zmluvy alebo v súvislosti s jej uzatvorením, ako aj o všetkých informáciách, ktoré majú charakter dôverných informácií alebo tvoria predmet obchodného tajomstva druhej zmluvnej strany (ďalej len „dôverné informácie“). Zmluvné strany sa zaväzujú dôverné informácie používať výlučne na účely plnenia zmluvy, prijať všetky potrebné kroky na ochranu a zabezpečenie dôverných informácií pred ich zverejnením a/alebo poskytnutím tretej osobe a nesprístupniť dôverné informácie žiadnej inej osobe.
2. Týmto záväzkom nie je dotknuté zverejnenie tejto zmluvy ako povinne zverejňovanej zmluvy.

3. Závazok mlčanlivosti trvá aj po ukončení zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou.

#### **Článok IX Oznámenia a komunikácia**

1. Všetky oznámenia, objednávky a celá komunikácia medzi zmluvnými stranami podľa tejto zmluvy sa uskutočňuje ústne aj písomne, a to poštou, expresnou kuriérskou službou, faxom alebo e-mailom a považujú sa za riadne doručené ich doručením príslušnej zmluvnej strane.
2. Pri komunikácii faxom alebo telefonicky, ktorými nemožno trvalo zachytiť obsah komunikácie, sa informácie doručia aj v písomnej forme poštou (osobne), najneskôr do 3 dní odo dňa uskutočnenia komunikácie.
3. Pri zistení rozdielov medzi obsahom informácie bez trvalého zachytenia obsahu a informácie doručenej v písomnej forme je rozhodujúca písomná forma.

#### **Článok X Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
3. Akékoľvek zmeny a/ alebo doplnenia tejto zmluvy môžu byť vykonané na základe dohody obidvoch zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
4. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy bolo alebo sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, sú zmluvné strany povinné neplatné ustanovenie tejto zmluvy písomne nahradiť novým znením, formou dodatku, ktoré zachová účel tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase podpisu zmluvy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, že ju uzavreli na základe ich pravej slobodnej vôle, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni za nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V ..... , dňa .....

V ..... , dňa .....

Objednávateľ:

Poskytovateľ:

.....  
Ing. Milan Garaj, starosta obce  
Obec Obyce

.....  
Ing. Gabriel Barkács, konateľ spoločnosti  
GEODETTICCA VISION, s.r.o.